

THE SECRETS OF DROON

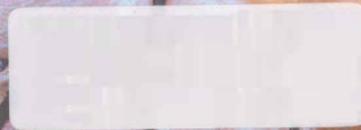
风靡全球的儿童魔幻小说
不可思议的魔法地下室，瞬间开启光怪陆离的地底世界！



多伦王国 的一 秘密

怪物的高塔 △ 寻找王后

(美)托尼·阿博特 著



SECRETS
5
DROON

云南出版集团公司
晨光出版社

多伦王国
秘密

怪物的高塔 寻找王后

5



云南出版集团公司
晨光出版社

图书在版编目(CIP)数据

怪物的高塔·寻找王后 / (美)阿博特著;
(美)杰塞尔, (美)梅里尔绘; 牛秀芳, 信莉译。
—昆明: 晨光出版社, 2012.7
(多伦王国的秘密; 5)
ISBN 978-7-5414-4800-3

I. ①怪… II. ①阿… ②杰… ③梅… ④牛… ⑤信… III. ①
儿童文学 - 短篇小说 - 小说集 - 美国 - 现代 IV. ① I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 160024 号

THE SECRETS OF DROON: THE TOWER OF THE ELF KING

Text copyright © 2000 by Robert T. Abbott.

Illustrations copyright © 2000 by Scholastic Inc.

THE SECRETS OF DROON: QUEST FOR THE QUEEN

Text copyright © 2000 by Robert T. Abbott.

Illustrations copyright © 2000 by Scholastic Inc.

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY10012, USA

本书中文简体版由学者出版社【美】授权云南晨光出版社有限责任公司独家出版。未经出版方许可，任何单位或个人不得以任何方式复制、摘录或抄袭本书中的任何内容。

著作权合同登记号图字: 23-2012-069号

多伦王国的秘密⑤

怪物的高塔·寻找王后

作 者 [美] 托尼·阿博特

版权联系 杨 娜

翻 译 牛秀芳 信 莉

项目编辑 李 浩 刘 宇

插 图 [美] 蒂姆·杰塞尔 戴维·梅里尔

封面设计 大 娟

项目策划 禹田文化

版式设计 惠 伟

责任编辑 王林艺 刘冰远

内文设计 袁 芳

出版发行 云南出版集团公司 晨光出版社

地 址 昆明市环城西路609号

邮 编 650034

发行电话 (010)88356858 88356856

开 本 140mm×210mm 1/32

书 号 ISBN 978-7-5414-4800-3

印 刷 北京睿特印刷厂大兴一分厂

经 销 各地新华书店

版 次 2012年9月第1版第1次印刷

印 张 5

字 数 86千字

定 价 13.80元

退换声明：若有印刷质量问题，请及时和印务部门(010-88356856)联系退换。

人物介绍



埃里克·欣克尔

勇敢的学校男孩。通往多伦的秘密魔法楼梯就是在她家地下室的壁橱里发现的，这也因此成了他长期没有打扫地下室的理由之一。

吉雅

多伦王国的公主，有着巫师的血统，与埃里克等人是好朋友，经常邀请他们来多伦帮忙。



朱莉·鲁宾

机智的学校女孩，埃里克的同班同学兼死党。异常胆大又聪明，是多伦探险队里不可或缺的成员。



尼尔·克罗格

幽默的学校男孩，埃里克和朱莉的同班同学兼最好的朋友。虽然胆小又贪吃，但他对多伦探险的热爱却丝毫不亚于两个同伴。



人物介绍

盖伦·隆伯德

多伦王国的首席正义巫师，已经五百多岁了。他辅助治理多伦王国，教导吉雅公主魔法，一把白胡子每一根都是智慧。



麦克斯

大个儿的蜘蛛精灵，侍奉盖伦为主人，对他忠心耿耿。他喷出的蜘蛛丝不仅能粘住敌人，还能当衣料做衣服。



斯巴魔

多伦王国的头号反派人物，邪恶的巫师。他一直企图统治整个多伦王国和地上世界，但他的计划每一次都被孩子们破坏了，这使得他很是受伤。



尼恩斯

又叫红脸尼恩斯，一种体型肥胖、浑身通红、性格暴躁易怒的生物。听命于斯巴魔。据说他们的脑袋只有核桃那么大。



目 录

怪物的 高塔

- | |
|-----------------|
| 1 第一章 梦中的画面 |
| 8 第二章 真相大白 |
| 14 第三章 被盗的村庄 |
| 21 第四章 尼恩斯的帮助 |
| 27 第五章 怪物格林德尔 |
| 34 第九章 彩石上的故事 |
| 42 第七章 进入高塔 |
| 48 第八章 矮猪精灵国王 |
| 54 第九章 神奇的词 |
| 59 第十章 吉雅踏上孤身之旅 |

目录

寻找 王后

- | |
|-----------------|
| 67 第一章 魔法再现 |
| 74 第二章 小丑和巨人 |
| 82 第三章 班格拉多城 |
| 90 第四章 参加竞赛 |
| 98 第五章 吉雅遇险 |
| 104 第九章 塔罗克的黑魔法 |
| 110 第七章 神秘车 |
| 116 第八章 探秘开始了 |
| 123 第九章 出乎意料的大奖 |
| 128 第十章 王后再次变身 |

多伦王国的秘密

第一章

梦中的画面



“嗨，埃里克，快看我！”

埃里克·欣克尔一抬头，正好看到尼尔来了个抱膝跳水，像颗炸弹似的砸入后院的游泳池中。

扑通！

这一天阳光明媚，尼尔的爸爸妈妈正在自家后院举办露天烧烤，大家在一起边吃边聊，非常开心。哟，尼尔的妈妈把一锅冒着泡的辣椒酱放到烤架上，接着又放上去一些热狗。

但是埃里克却开心不起来，他满脑子都在想昨晚的梦，一个关于……多伦王国的梦。他梦到了一张脸，一张非常可怕的脸。埃里克醒来的第一件事就是把这张脸画了下来。现在他要让伙伴们看看这幅画。但只

有尼尔和朱莉可以看，因为多伦王国是个秘密。

“喂，尼尔！”埃里克喊道，“朱莉在哪儿？”

“快来了！”尼尔刚说完，又扑通一声来了个傻瓜式跳水，用肚皮先着水。

埃里克四下看了看，发现没人注意后才把画拿出来。画中三只红色的眼睛正怒视着他。

“就算斯巴魔也没长三只眼啊！”埃里克纳闷道。

“来个辣酱热狗怎么样？”有人在他身后问道。

埃里克急忙把画遮住，说道：“不啦，谢谢。”说完抬头仔细一看，才发现是朱莉。

朱莉上身穿着T恤，下身穿着短裤，坐在野餐桌前开始吃热狗：“你怎么不去游泳？”

“我昨晚梦到多伦了，”埃里克说，“但是我只记得……这个。”他把画拿给朱莉看。

朱莉手里的热狗差点掉了：“哦，我的天哪！你也画了吗？”

她从口袋里掏出一张纸放在桌子上，紧挨在埃里克的画下面。埃里克惊愕地看着。

“我以为我梦到的就够恐怖了呢！”

朱莉画的是一张嘴，龇着两排长牙。不过最可怕的并不是这两排牙，而是从两排牙齿间喷射出的火焰。

尼尔一路溅着水花走到桌旁，用毛巾擦干身上的水：“伙计们，干什么呢，上美术课吗？”

“恐怖的美术课，”朱莉说，“看看，这是我们昨晚

梦到的。”

“哇，一个长着三只眼、吃着我妈妈做的超辣辣酱的怪物！”尼尔大笑着说。

“是啊，”埃里克低声说，“还差一个鼻子，要不然我们就能拼出这个最恐怖的怪物了。”

尼尔不笑了，问道：“你们知道吗，有件奇怪的事——昨晚我梦到了一个鼻子。”

埃里克突然从桌旁站起来：“马上画出来！这很重要，这条线索可能会告诉我们多伦王国发生了什么事。”

“我不太会画画，”尼尔说着，看了看四周，“不过那个鼻子看起来像……这个！”

他从点心盘里拿起四块巧克力豆饼干，摞起来放在两张画中间：“那个鼻子就是这样。”

埃里克皱起眉头：“像个猪鼻子。”

“没错！”尼尔说，“有三个鼻孔。喘着粗气，还打了很多喷嚏。”

“那并不可怕啊。”朱莉说。

“我说没说那个鼻子是血淋淋的？”尼尔补充道。

“就这些吧！”埃里克说，“我们必须马上去多伦！”他说着把画塞到口袋里。

尼尔一把抓起那几块饼干。

“别那么贪吃，儿子！”尼尔的爸爸喊道。

“我会分给他们的！”尼尔说完就跑进房间里去换衣服。两分钟后，他们在埃里克家的后门集合了。

“我觉得有件事很刺激，你们知道是什么吗？”当他们进入埃里克家之后，朱莉问道。

“是不是我们可以在多伦待一整天，而且还能及时赶回来吃辣酱热狗？”尼尔问。

“不只是这些，”朱莉说，“我指的是我们是一个团队。只有我们三人共同努力，才能弄明白多伦王国有可怕怪物的事情。”

“而且还弄明白了我们的确需要回去。”埃里克补充道。他们边说边穿过厨房，进入地下室。这里还是又脏又乱，他们一直没有打扫完。

总有一天我们会打扫干净的，埃里克想。随后他咧嘴笑了笑：但是今天可不行！

地下室楼梯下面有扇小门，他们迅速挪开堵住那扇门的纸板箱。尼尔打开这扇门，里面是一个小壁橱，除了一盏吊在棚顶的灯之外什么也没有，空荡荡的。三个小伙伴挤了进来。

“准备好去面对怪物了吗？”埃里克问道。

朱莉微笑着说：“准备好了。”

咔嚓！尼尔把灯关了。

呼！他们脚下的地板不见了。三人站在了一段长长的、泛着微光的楼梯顶端。这段楼梯通向多伦王国。他们开始下楼梯，埃里克心想：多伦王国与他所在的世界——地上的世界——的联系不仅仅是这一段神秘的楼梯。



在上一次的冒险经历中，吉雅公主来埃里克的地下室待了一会儿。当时她说自己曾经来过这里！而盖伦也说过，在他们发现这段楼梯之前，这段楼梯被封住了很多年。那么吉雅说她以前来过地上世界是什么意思呢？她是什么时候来的，怎么来的，又是为什么而来的呢？

这一次，埃里克要向她问个明白。

楼梯弯弯曲曲，穿过薄薄的粉色云层。下面的天空变成了紫色，多伦现在天色已晚。

尼尔朝楼梯下张望：“喂！我真不该把泳衣换掉，下面是一个游泳池……”

突然，楼梯开始晃动。

“啊哦，”朱莉说道，“我们要返回去吗？”

楼梯不停地抖动。

“不能回去！”埃里克说道，“快跑，不然我们就要掉下去了。”

他们一步迈两个台阶，向下狂奔。

“准备好，要跳水了！”尼尔说道。

埃里克站在尼尔身后向下一望。

“等等！伙计们，那不是游泳池！”他说道。

“不是吗？”尼尔边问边俯身去看。

他们脚下是一口巨大的锅，锅内液体沸腾，四周红蓝两色的火焰熊熊燃烧。

“这更像是……一锅辣椒酱！”朱莉喊道。

“希望厨师不是斯巴魔！”尼尔说道。

紧接着，呼的一声，楼梯消失了。

三个小伙伴跌落到空中，径直朝沸腾的锅里掉下去。

“救命啊！” 埃里克尖叫道。

咝咝！锅内气泡翻滚，热气腾腾！



第二章

真相大白



嗞！突然，一道蓝光闪过孩子们头顶，发出嗞嗞的声响。他们不再往下掉，而是停了下来，悬在空中，离嘶嘶冒泡的锅只有几厘米远。

“我们是……被煮了吗？”尼尔问道，不敢睁开双眼。

“我觉得不是。”朱莉说。

“这个大锅所在的位置好像是个阳台，”埃里克说，“我们身后好像有个城堡——”

“朋友们！”一个清脆的声音叫道。

是吉雅公主。她穿过石头阳台，朝埃里克三人跑来。她身穿蓝色束腰外袍，腰间系着一根金色腰带，头戴皇冠。

“你们差点儿卷入到我们的咒语里！”她说，“幸

好我及时拦住了你们，只差几秒钟你们就掉进去了。”

“嘿！刚才我还祈祷着只要我们不是斯巴魔熬汤的神秘作料就行了。”尼尔嘻嘻地笑着说道。

城堡里传出一阵大笑声，是盖伦热情的声音，他是多伦王国的首席大巫师。

“这不是汤，也不是斯巴魔的东西，当然更不是吃的！”

盖伦和吉雅一起举起手，咝咝咝！更多束蓝光落到孩子们身上，他们飘浮到锅旁边的地上。

埃里克看了看四周，说道：“我们现在在佳发城啊。”

吉雅点点头：“这是我卧室的阳台。我和盖伦正在施行一个古老咒语，叫‘真相大白’。我们要用它查出斯巴魔的下落。”

埃里克看了一眼朋友们，问道：“你的意思是，难道斯巴魔……失踪了吗？”

吉雅微微点头：“已经快一个月了，没人见过他。我们当然希望他不要再来打扰我们。但是只有找到他我们才能安心。”

埃里克还记得他最后一次见到这个恶魔时的情景。当时斯巴魔受伤了，躺在博鲁德城堡附近的冰湖上。

但是即使身受重伤，斯巴魔依然怒视着埃里克，他的眼睛在说：一切都还没有结束，没有。

咝！那口大锅开始发出巨大的响声。盖伦俯身闻了闻锅里的气味。

“一切就绪。吉雅，作为你的魔法训练的一部分，你愿意亲手来完成吗？”

“好的，老师！”吉雅欢快地说。

“麦克斯，准备好了吗？”盖伦朝院子里的助手喊道。

麦克斯是一只长着橙色头发的蜘蛛精灵，有八条腿，他正蹲在地上，举着一个大圆盘，圆盘上画着颜色鲜艳的圆圈，像个靶子一样。

“准备好了，主人！”他喳喳地说。

吉雅立刻拿起一个长柄勺，插进沸腾的锅里。当她把勺子提起来时，勺子上粘满了又长又黏稠的白丝绳。

朱莉用肘轻轻推了推埃里克说：“好像意大利面条！”

吉雅走到阳台边，一甩勺子，那些黏乎乎的东西溅到空中，啪的一声粘到了那个靶子中心。

“命中！”麦克斯喳喳说道。

“大家快来！”吉雅激动地说。

所有人都跑到了院子里。

盖伦仔细看了看靶子：“他在那里吗？”

朱莉问道：“是谁在那里？”

“斯巴魔，”吉雅探身说，“盖伦正在这些白丝绳上寻找他的面孔。”

“在那儿！一个人影！”麦克斯叫道，“不管在哪里，我都能认出这对鳍状耳朵！”

盖伦眯着眼睛看了看那一团黏稠物，之后闻了闻，